

1 Mittente



GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

162615 N 27655

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di AILN FRANCE
Zone d'activité du Moulin 3
76410 Cléon
France

16 Trasportatore

DHL Freight GmbH
August-Horch-Strasse 5
D-51149 Köln
Germany

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di AILN FRANCE
Zone d'activité du Moulin 3
76410 Cléon
France

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)

02/11/2020

Italia

18 Riserve ed osservazioni

The driver was not allowed to
participate by the loading place.
He was not allowed to count the
packages or check the
quantity/quality of the goods.

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note Invoice Reference
7232573

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

Gearboxes for car assembly
Part Number Quantity Packaging list
320109256R 164 PZ 41 Cartone 4 pc

Peso lordo
13423,4

Classe

Cifra

Lettera

ADR*

41 colli

13423,40 Kg

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:

Mittente

Valuta

Destinatario

Prezzo trasporto

Abbonamento

Saldo

Maggiorazioni

Supplementi

Totale

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

 Franco Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia

02/11/2020

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente



Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

UAB „Autodamas“
Tilpė Ramonės g. 9a, LT-78138, Šilalė
Įk 304457437, PVM LT100090709512
Bilietis 8 41 462107, FAMS 840 540504

24 Merce ricevuta

Luogo

Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

ALLN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 CLÉON 01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020 A: 17:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.11.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58903514	4	201102115 3090P901	
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58903444	4	201102114 9120P901	
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58903241	4	201102114 5440P901	
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58998781	4	201102085 6220P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemoz
Z.I. Francois Hoffer
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KG
NOMBRE TOTAL UM: 41
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ailin France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 CLEON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020 **A:** 17:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.11.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58898771	4	201102085 3040P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58898554	4	201102084 8370P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58899034	4	201102091 9430P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58899020	4	201102091 4590P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemroz
Zil Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAUIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 41
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG BV & Co. KG
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AIN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 CLEON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020 A: 17:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.11.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58901005	4	201102104 9300P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58900769	4	201102103 6060P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58900328	4	201102101 0450P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58900949	4	201102104 4100P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
ZiF Francois Horteur
F-73660 STREMY/DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 41
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 GLEON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020

ARRIVEE: 09.11.2020

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

A: 17:32

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS:DW5:007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58900429	4	201102102 3120P901	
BVA ASS:DW5:007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58900385	4	201102101 9530P901	
BVA ASS:DW5:007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58900233	4	201102100 7230P901	
BVA ASS:DW5:007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58901397	4	201102110 5450P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
ZIJ Francois Horreur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 41

N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG BV & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

ALLEN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 CLEON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020 **A:** 17:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.11.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58901101	4	201102105 4390P901	
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58900209	4	201102100 2430P901	
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58902385	4	201102112 2570P901	
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58901925	4	201102111 7490P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemioz
ZI Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KG
NOMBRE TOTAL UM: 41
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Noire No Id TVA DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 CLÉON 01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020 **A:** 17:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.11.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58901393	4	201102110 3580P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58902415	4	201102112 5550P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58898986	4	201102090 8480P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58898882	4	201102090 4130P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 41
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No Id: IVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via. dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

ALLN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 CLÉON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020

A: 17:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.11.2020

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58899617	4	201102094 3240P901	
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58899659	4	201102093 7590P901	
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58899017	4	201102091 1350P901	
BVA ASS:DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58900125	4	201102095 7410P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zij Francois Hoiteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 41

N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 GLEON
01248G

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

A: 17:32

ARRIVEE: 09.11.2020

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58900109	4	201102095 3500P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58899859	4	201102094 6290P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58899235	4	201102092 8210P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58899543	4	201102093 2400P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemnoz
Z.I. Francois Horfeur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 41

N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807



f
K

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020 TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILIN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 CLEON
01248G

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 02.11.2020 **A:** 17:32
ARRIVEE: 09.11.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58899173	4	20102092 355OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58839006	4	201029064 332OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58838579	4	201029062 426OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58839049	4	201029065 318OP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I.Francois Hoireur
F-73660 STREMY/DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 41
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

ALLN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 GLEON
01248G

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020 **A:** 17:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.11.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58903167	4	201102114 2200P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58903067	4	201102113 8590P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58902507	4	201102113 2180P901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58902560	4	201102113 4500P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. François Hoffer
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 41

N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232573

DATE: 09.11.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

ALIEN France
Batiment C
Zone d'activite du Moulin 3
F-76410 CLEON 01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2020 A: 17:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.11.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS:DW5:007 IT 564490	320109256R	4	PCE		1	58902447	4	2011021112 7120P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.726 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 41
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV840
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P310251807